

**HEALTHY ENVIRONMENTS AND  
CONSUMER SAFETY BRANCH****ENVIRONNEMENTALE ET DE LA  
SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS*****INDUSTRIAL HEMP REGULATIONS******RÈGLEMENT SUR LE CHANVRE  
INDUSTRIEL*****LIST OF INDIVIDUALS AUTHORIZED TO  
PERFORM FIELD SAMPLING  
OF INDUSTRIAL HEMP CROPS FOR THE  
YEAR 2009 (COMMERCIAL)****LISTE DES INDIVIDUS AUTORISÉS À  
EXÉCUTER L'ÉCHANTILLONNAGE  
AU CHAMP DES PARCELLES DE  
CHANVRE INDUSTRIEL POUR L'ANNÉE  
2009 (COMMERCIALE)**

- **Sampling must be performed by individuals authorized by the Minister for this purpose.**
  - **Sampling must be conducted by provincially designated, professional, or technical agrologist (or equivalent for those provinces having no such designation process), with experience in crop production and sampling, or by pedigreed-seed crop inspectors recognized by the Canadian Seed Growers' Association.**
  - **This list will be updated as required.**
- **L'échantillonnage doit être exécuté par des personnes autorisées par le Ministre.**
  - **L'échantillonnage doit être exécuté par des agronomes, professionnels ou techniques, reconnus par les provinces (ou par des personnes de compétence équivalente pour les provinces où il n'y a pas de telle désignation), avec une expérience éprouvée en matière de culture, d'échantillonnage et de la production ou par des inspecteurs des champs de semence généalogique agréés reconnus par l'Association canadienne des producteurs de semences.**
  - **Cette liste sera mise à jour si nécessaire.**
- DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ**

**MANITOBA****HERMANN, ANNDREA**

12-129 Lenore St.  
Winnipeg MB R3G 2C2  
Phone/Téléphone: (204) 770-6766  
E-mail/Courriel: anndrea4hemp@hotmail.com

**TONE, RONALD**

PO Box 333  
St-Pierre MB R0A 1V0  
Phone/Téléphone: (204) 433-7189  
Fax/Télécopieur: (204) 433-3335  
E-mail/Courriel: rontone@toneag.com

## **ONTARIO**

### **SCHEIFELE, GORDON**

174 S Woodstock Street

PO Box 776

Tavistock ON N0B 2R0

Phone/Téléphone: (519) 655-6277

Fax/Télécopieur: (519) 655-2070

E-mail/Courriel: [gscheifele@rogers.com](mailto:gscheifele@rogers.com)

## **QUÉBEC**

### **VEILLEUX, STÉPHANIE**

560 rue Notre-Dame

Saint-Tite QC G0X 3H0

Phone/Téléphone: (418) 365-6365 ext : 215

Fax/Télécopieur: (418) 365-5715

E-mail/Courriel: [stef\\_veilleux@hotmail.com](mailto:stef_veilleux@hotmail.com)

Modified/Modifié: 2009-07-22 JMG